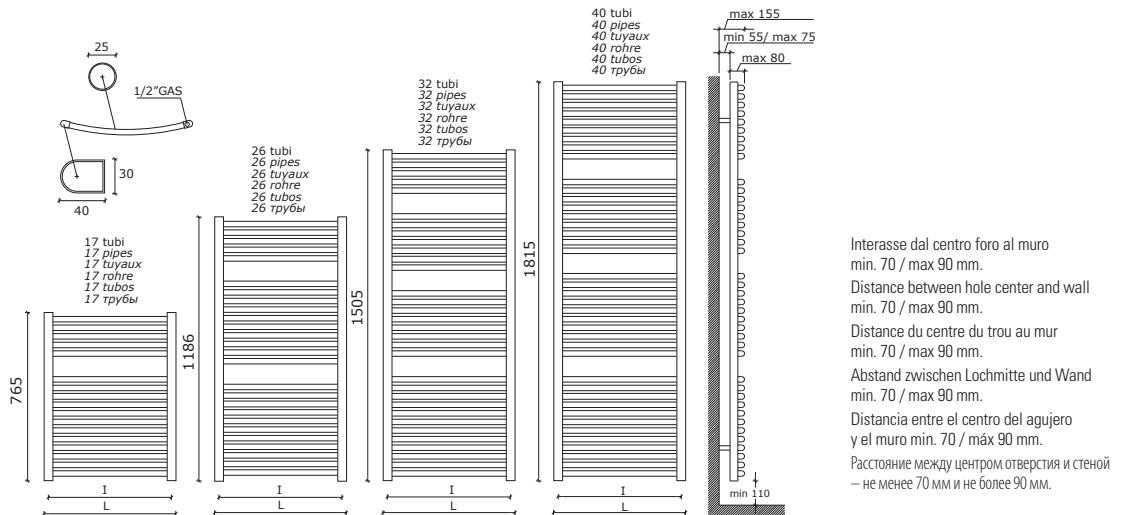
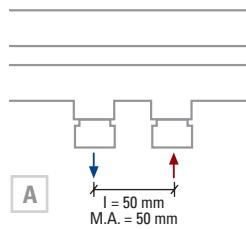


RONDINE



Interasse dal centro foro al muro
min. 70 / max 90 mm.
Distance between hole center and wall
min. 70 / max 90 mm.
Distance du centre du trou au mur
min. 70 / max 90 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand
min. 70 / max 90 mm.
Distancia entre el centro del agujero
y el muro min. 70 / máx 90 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной
– не менее 70 мм и не более 90 мм.



Il modello Rondine è disponibile, **a richiesta**, con interasse 50 mm.
Rondine is available, **on request**, with a distance between centers
of 50 mm.
Le modèle Rondine est disponible **sur demande** avec un entraxe
de 50 mm.
Der Heizkörper Rondine ist, **auf Anfrage**, mit Mittelanschluss
50mm verfügbar.
El modelo Rondine está disponible, **bajo pedido**, con una distancia
entre centros de 50 mm.
Модель Rondine имеется, **под заказ**, с межосевым расстоянием 50 мм.
p./S. 362

cod. 101094 - 101094CR	cod. 10101934 - 10101934CR	cod. 10107834 - 10107834CR	cod. C409BI - C409CR	cod. 10102034 - 10102034CR	cod. 101095 - 101095CR
p./S. 400	p./S. 390	p./S. 392	p./S. 394	p./S. 390	p./S. 401

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse versione mista dual energy version distance between bars entraxe version mixte Achsabstand Mischbetrieb distancia entre centros versión mixta колесная база смешанная версия	output - verniciato output - painted output - peint Output - lackiert output - pintado мощность - окрашенный	75/65-20 watt/kcal/h Δt_{50}	55/45-20 watt/kcal/h Δt_{30}	55/45-24 watt/kcal/h Δt_{26}
250750	765	500	452	401	215	181	
250760	765	600	552	481	259	218	
251250	1186	500	452	604	323	271	
251260	1186	600	552	732	392	329	
251550	1505	500	452	756	403	338	
251560	1505	600	552	918	492	413	
251850	1815	500	452	934	496	416	
251860	1815	600	552	1097	586	492	

* materiale disponibile a magazzino, salvo venduto. ★ goods available on stock, except sold items. ★ marchandise disponible en stock, sauf déjà vendu. ★ im Lager verfügbare Ware, wenn nicht bereits verkauft. ★ material disponible en estoc, salvo el vendido. ★ изделие имеется в наличии на складе, за исключением проданного.

★ materiale disponibile a magazzino con interasse 50 mm, salvo venduto. ★ goods with 50 mm central connection available on stock, except sold items. ★ marchandise disponible en stock avec entraxe centrale 50 mm, sauf déjà vendu. ★ im Lager verfügbare Ware mit 50mm Mittanschluss, wenn nicht bereits verkauft. ★ Material disponible en estoc con distancia entre centros de 50 mm, salvo el vendido. ★ На складе имеются варианты с межосевым расстоянием 50 мм, до полной распродажи.

Materiale: acciaio al carbonio.
Pressione di esercizio: 8 bar

Material: carbon-steel.
Working pressure: 8 bar

Matériel: Acier.
Pression d'exercice: 8 bars

Material: Kohlenstoffstahl.
Betriebsdruck: 8 bar

Material: Acero de carbono.
Presión de trabajo: 8 bar

Материал – углеродистая сталь.
Рабочее давление – 8 бар

⚠ Le rese dei radiatori cromati sono circa il 25% inferiori rispetto a quelle dei radiatori verniciati.

⚠ For chromed radiators output please consider about 25% less than painted radiators.

⚠ Les rendements des radiateurs chromés sont 25% environ inférieur aux rendements des radiateurs peints.

⚠ Die Leistungsabgabe der verchromten Heizkörper ist ca. 25% niedriger als bei farbigen Heizkörpern.

⚠ Las rendiciones de los radiadores cromados están acerca de 25% inferiores de las rendiciones de los radiadores barnizados.

⚠ Электрический КПД хромированных радиаторов примерно на 25% ниже относительно окрашенных радиаторов.



Disponibile anche in **versione solo elettrica** (in questo caso al prezzo del radiatore si deve aggiungere il costo della resistenza elettrica e del supplemento) o in **versione mista** (che prevede l'allacciamento all'impianto sia idraulico sia elettrico, in questo caso al prezzo del radiatore si deve aggiungere il costo della sola resistenza elettrica già compreso di raccordo T). Vedi pag. 378-379

Available also in all **electric version** (in this case add to the cost of the radiator the price of the electric element and the extra-charge) or in **dual energy version** (connection to water heating system and electricity, in this case add to the cost of the radiator the price of the only electric element, which includes the T piece). See page 378-379

Disponibile aussi en **version seulement électrique** (dans ce cas il faudra ajouter au prix du radiateur le coût de la résistance électrique et du supplément) ou en **version mixte** (raccordement au circuit soit de chauffage soit électrique, dans ce cas il faudra ajouter au prix du radiateur le coût de la seule résistance électrique déjà inclus dans le raccord T). Voir page 378-379

Auch in **elektrischer Ausführung** lieferbar (Preis des Heizkörpers + Heizstab + Zuschlag) oder in **gemischter Ausführung** lieferbar (Preis des Heizkörpers + Heizstab, T-Anschluss inbegriffen). Siehe Seite 378-379

Puede ser instalado también en **versión solo eléctrica** (en este caso es necesario adicionar al precio del radiador el coste de la resistencia y del suplemento) o en **versión mixta** (enlace a la electricidad y a la calefacción, en este caso es necesario adicionar al precio del radiador el coste de la sola resistencia, el racor en T es incluido en el precio). Ver págs. 378-379

Модель имеется также в **электрическом варианте** (в этом случае, к цене радиатора следует добавить стоимость электротрона и наценку) или в **смешанном варианте** (где предусмотрено подключение как к гидравлической, так и к электрической сети; в этом случае, к цене радиатора следует добавить только стоимость электротрона, в комплект которого уже входит тройное соединение). См. на с. 378-379



cod. 10108034 - 10108034CR